



- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| EN Instruction manual | IT Manuale utente |
| NL Gebruiksaanwijzing | SV Bruksanvisning |
| FR Mode d'emploi | PL Instrukcja obsługi |
| DE Bedienungsanleitung | CS Návod na použití |
| ES Manual de usuario | SK Návod na použitie |
| PT Manual de utilizador | |



Slow Juicer Easy Fill
01.202045.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /
TELEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SUČASTI



EN Instruction manual

SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Do not allow children to use the device without supervision.
- Switch off the appliance and disconnect from supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Always disconnect the device from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times, because it comes into direct contact with food.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.

PARTS DESCRIPTION

- Motor Body Base
- Bowl
- Filter support
- Small hole filter
- Pressing screw
- Bowl lid
- Food Presser
- Juice container
- On / Off / Revert button
- Garbage container

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 30 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- This product is equipped with dual security system and it will not start working before all the parts and component are installed correctly.

USE

- Before assembling the juicer, please make sure that the bottom of the container is sealed, by pushing the rubber seal into place.
- Assemble the juicer by placing the container on the main unit, and inserting the micro-mesh filter into the container. Make sure it has been positioned correctly. After that, place the auger into the micro-mesh filter. Make sure that it has been firmly placed in the filter.
- Now place the top cover on the container, and turn it until it locks into place. The device won't operate until the top cover is locked into place properly.
- It is advised to use fresh fruits to get the highest amount of juice.
- Wash the fruit, and cut it in chunks that fit in the tube. Be sure to remove the pits and hard cores from the fruit.
- Push the on-button, insert the fruit in the tube, and push it down using the fruit pusher.
- Do not force in the fruit during the juicing process to prevent damage to the auger and the micro-mesh filter.
- Do not juice continuously for more than 15 minutes. After using the juicer for 15 minutes, please wait for 5 minutes to let the juicer cool down.
- If the auger becomes jammed, please use the REV button on the back of the device for 5 seconds to reverse the rotation. After this press the on-button again.

CLEANING AND MAINTENANCE

- To clean the device after use, close off the juice outlet, the turn the machine on and pour in clean water. This will push out the remaining residue left in the container.
- When the container has been drained, turn the device off and unplug the power-cord. Disassemble the device, and clean the individual parts.
- Components that have come into contact with food can be cleaned in soapy water.
- The components are not suitable for cleaning in a dishwasher. If exposed to heat or caustic cleaners they might become misshapen or discoloured.

GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [service.princess.info](http://www.service.princess.info)

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at <http://www.service.princess.info/>

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Buiten het bereik van kinderen houden indien er geen toezicht is.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact, voordat u accessoires verwisselt of bewegende onderdelen benadert.
- Koppel het apparaat te allen tijde los als er geen toezicht is en alvorens het apparaat te monteren, te demonteren of te reinigen.
- Het is noodzakelijk om dit toestel zuiver te houden, aangezien het in direct contact komt met eetwaren.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
 - Door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
 - Bed&Breakfast-type omgevingen.
 - Boerderijen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

- Motorkorpuus
- Kom
- Filtersteun
- Fijne filter
- Aandrukschroef
- Deksel
- Voedselperser
- Sapcontainer
- Toets Aan/Uit/Omkeren
- Afvalcontainer

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond. Zorg voor minimaal 10 cm vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of gebruik buitenshuis.
- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gebruik nooit schurende producten.
- Dit product is uitgerust met een dubbele beveiligingssysteem en het zal niet gaan werken voordat alle onderdelen en componenten op de juiste wijze zijn geïnstalleerd.

GEBRUIK

- Voor in het elkaar zetten van de sapcentrifuge voor de onderkant van de container is afgesloten door de rubberen afdichting op zijn plaats te drukken.

- Zet de sapcentrifuge in elkaar door de container op het hoofdunit en het fijnmazige filter in de container te plaatsen. Zorg ervoor dat alles op de juiste wijze wordt geplaatst. Plaats vervolgens de vizel in het fijnmazige filter. Zorg ervoor dat hij stevig in het filter wordt geplaatst.
- Plaats het deksel op de container en draai het totdat het op zijn plaats vastklikt. Het apparaat werkt niet totdat het deksel juist op zijn plaats is vergrendeld.
- Het wordt aanbevolen vers fruit te gebruiken om de hoogste hoeveelheid sap te verkrijgen.
- Was het fruit en snijd het in stukjes die in de buis passen. Verwijder de pitten en de harde kernen uit het fruit.
- Druk op de aan-knop, doe het fruit in de buis en duw het naar beneden met behulp van het fruitdrukker.
- Forceer niet tijdens het extraheren van het sap om beschadiging van de vizel en het fijnmazige filter te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet langer dan 15 minuten achtereenvolgend voor het extraheren van sap. Wacht, nadat u de sapcentrifuge 15 minuten gebruikt heeft, 5 minuten om de sapcentrifuge te laten afkoelen.
- Druk bij vastlopen van de vizel 5 seconden op de REV-knop op de achterkant van het apparaat om de draairichting te wijzigen. Druk vervolgens nogmaals op de aan-knop.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Sluit de sapuitlaat af, schakel het apparaat in en giet schoon water in het apparaat om het apparaat na gebruik te reinigen. Zodoende wordt het residu uit de container geduwd.
 - Schakel na het leegmaken van de container het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact. Haal het apparaat uit elkaar en reinig de afzonderlijke onderdelen.
 - Onderdelen die in aanraking zijn gekomen met voedsel kunnen worden gereinigd in sopsapwater.
 - De onderdelen zijn niet vaatwasser bestendig. Indien de onderdelen worden blootgesteld aan hitte of bijtende reinigingsmiddelen, kunnen deze vervormd of verkleurd raken.
- GARANTIEVOORWAARDEN**
- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overged met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
 - Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [service.princess.info](http://www.service.princess.info)

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op <http://www.service.princess.info/>

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur avant de changer les accessoires ou d'approcher de parties amovibles durant le fonctionnement
- Débranchez toujours l'appareil du secteur si vous quittez la pièce et avant de le monter, le démonter ou le nettoyer.
- Il est impératif de conserver cet appareil propre en permanence car il est en contact direct avec des aliments.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et aux applications similaires, notamment :

- coin cuisine des commerces, bureaux et autres environnements de travail
- hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel
- environnements de type chambre d'hôtes
- fermes.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Base de bloc-moteur
- Bol
- Support de filtre
- Filtre à petits trous
- Vis de presse
- Couvercle de bol
- Poussoir
- Conteneur de jus
- Bouton marche / arrêt /inversion
- Conteneur de résidu

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Mettez l'appareil sur une surface stable plate et assurez un dégagement tout autour de l'appareil d'au moins 10 cm. Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou à un usage à l'extérieur.
- Avant la première utilisation de votre appareil, essuyez toutes les pièces amovibles avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits abrasifs.
- Ce produit bénéficie d'un système de sécurité double et ne démarre pas avant que toutes les pièces et composants soient correctement installés.

UTILISATION

- Avant l'assemblage de la presse, assurez-vous que le fond du conteneur est scellé en pressant le joint caoutchouc dedans en place.
- Assemblez la presse en plaçant le conteneur sur l'unité principale puis en insérant le filtre à micromaille dans le conteneur. Assurez-vous du positionnement correct. Ensuite, placez la vis d'alimentation dans le filtre à micromaille. Assurez-vous de son placement ferme dans le filtre.
- Placez alors le cache supérieur sur le conteneur et tournez-le afin de le verrouiller en place. L'appareil ne fonctionne pas tant que le cache supérieur n'est pas correctement verrouillé.
- Nous conseillons l'usage de fruits frais pour maximiser la quantité de jus.
- Lavez les fruits et coupez-les en morceaux adaptés au tube. Assurez-vous de retirer les pépins et noyaux des fruits.
- Appuyez sur le bouton de marche, insérez le fruit dans le tube et poussez-le avec le poussoir de fruits.
- Ne forcez pas le fruit durant le processus de préparation de jus de fruit pour éviter d'endommager la vis d'alimentation et le filtre à micromaille.
- Ne travaillez en continu plus de 15 minutes. Après un usage de la presse de 15 minutes, attendez 5 minutes afin que la presse refroidisse.
- Si la vis d'alimentation se bloque, utilisez le bouton REV au dos de l'appareil pendant 5 secondes afin d'inverser le sens de rotation. Ensuite, appuyez à nouveau sur le bouton de marche.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Après utilisation de l'appareil après usage, fermez la sortie de jus, mettez la machine en marche et versez de l'eau. Le résidu demeuré dedans est ainsi poussé dans le conteneur.
- Une fois le conteneur vidé, arrêtez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. Démontez l'appareil et nettoyez les éléments individuels.
- Les composants qui ont touché les aliments peuvent être nettoyés à l'eau savonneuse.
- Les pièces ne vont pas au lave-vaisselle. En cas d'exposition à la chaleur ou des détergents caustiques, une déformation ou une décoloration est possible.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [service.princess.info](http://www.service.princess.info)

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur <http://www.service.princess.info/>

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verwickelt.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, während es am Netz angeschlossen ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltsgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie zum Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten.
- Kinder dürfen das Gerät nicht ohne Beaufsichtigung benutzen.
- Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich beweglichen Teilen nähern.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt zurückgelassen wird sowie vor dem Zusammenbau, der Zerlegung oder Reinigung.
- Es ist absolut notwendig, das Gerät immer sauber zu halten, weil es in direkten Kontakt mit Nahrungsmitteln kommt.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:

- In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen.
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen.
- In Frühstückspensionen.
- In Gutshäusern.

TEILEBESCHREIBUNG

- Motorkörperfuß
- Behälter
- Filterhalter
- Filter mit kleinen Löchern
- Pressschraube
- Behälterdeckel
- Nahrungspresser
- Saftbehälter
- Ein-/Aus-/Reversiertaste
- Abfallbehälter

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder das Plastik vom Gerät.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Dieses Produkt verfügt über ein doppeltes Sicherheitssystem; es arbeitet erst, wenn alle Teile und Komponenten richtig angebracht sind.

GEBRAUCH

- Achten Sie vor dem Zusammenbau der Saftpresse bitte darauf, dass die Unterseite des Behälters dicht ist, indem Sie die Gummidichtung in ihre Lage drücken.
- Bauen Sie die Saftpresse zusammen, indem Sie den Behälter auf die Haupteinheit setzen und den Mikromaschenfilter in den Behälter einsetzen. Vergewissern Sie sich, dass er richtig positioniert ist. Setzen Sie danach die Schnecke in den Mikrofaserfilter ein. Vergewissern Sie sich, dass sie fest in den Filter eingesetzt ist.
- Setzen Sie nun die obere Abdeckung auf den Behälter und drehen Sie sie, bis sie in ihrer Lage einrastet. Das Gerät arbeitet erst, nachdem die obere Abdeckung richtig in ihrer Lage eingerastet ist.
- Es wird empfohlen, frische Früchte zu verwenden, um die größte Saftergiebigkeit zu erhalten.
- Waschen Sie die Frucht und schneiden Sie sie in Stücke, die in das Rohr passen. Achten Sie darauf, die Kerne und harten Anteile der Frucht zu entfernen.
- Drücken Sie auf die Einschalttaste, führen Sie die Frucht in das Rohr ein und drücken Sie sie mit der Fruchtpresse nach unten.
- Üben Sie beim Entsatzvorgang nicht zu viel Kraft auf die Frucht aus, um eine Beschädigung der Schnecke und des Mikromaschenfilters zu vermeiden.
- Entsaften Sie nicht länger als 15 Minuten an einem Stück. Nachdem Sie die Fruchtpresse 15 Minuten verwendet haben, warten Sie bitte 5 Minuten, damit sich die Fruchtpresse abkühlen kann.
- Falls sich die Schnecke verklemmt, verwenden Sie bitte 5 Sekunden lang die REV-Taste auf der Rückseite des Geräts, um die Drehrichtung umzukehren. Drücken Sie danach wieder auf die Einschalttaste.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Um dem Gerät nach dem Gebrauch zu reinigen, verschließen Sie den Saftauslass, schalten Sie die Maschine dann ein und gießen Sie sauberes Wasser hinein. Dadurch werden die im Behälter verbliebenen Reste herausgedrückt.
- Nachdem der Behälter entleert wurde, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Zerlegen Sie das Gerät und reinigen Sie die Einzelteile.
- Komponenten, die mit Speisen in Berührung gekommen sind, können in Seifenwasser gereinigt werden.
- Die Komponenten sind nicht spülmaschinenfest. Wenn Sie Hitze oder ätzenden Reinigungsmitteln ausgesetzt werden, können Sie sich verformen oder verfärben.

GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantiespruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.
- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter [service.princess.info](http://www.service.princess.info)

UMWELT

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter <http://www.service.princess.info/>

[service.princess.info](http://www.service.princess.info)

© Princess 2014



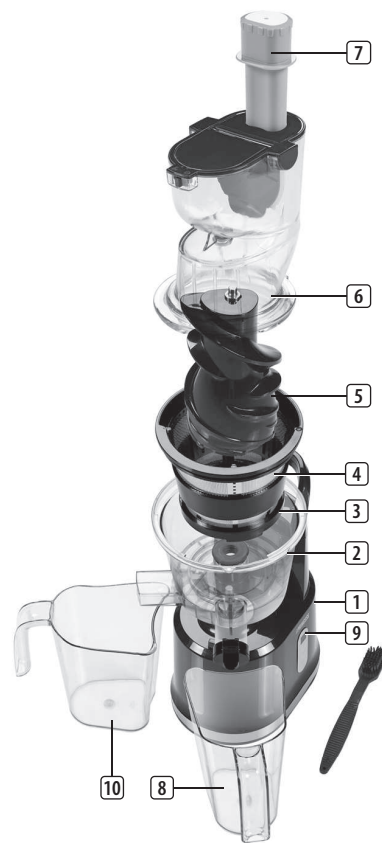


- EN Instruction manual
- FR Gebruiksaanwijzing
- NL Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- ES Manual de usuario
- PT Manual de utilizador
- IT Manuale utente
- SV Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CS Návod na použití
- SK Návod na použitie



Slow Juicer Easy Fill
01.202045.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES /
TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS
COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR /
OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SUČASTI



[WEEE Logo]



• Komponenterna är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin. Om de utsätts för värme eller frätande rengöringsmedel kan de få fel form eller bli missfärgas.

GARANTI

• Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
• För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebsite: service.princess.info

OMGIVNING

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningsstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support
Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på <http://www.service.princess.info/>

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenašejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.

• This appliance shall not be used by children from children aged less than 8 years. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného použití přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čištění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

• Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
• Nikdy nenechávejte děti používat zařízení bez dohledu.
• Před výměnou doplňků nebo dotýkáním se součástí, které se při provozu pohybují, vypněte přístroj a vytáhněte jej ze zásuvky.
• Zařízení vždy vypněte ze zásuvky, když je bez dozoru, i před jeho sestavením, rozebráním nebo čištěním.
• Je naprosto nezbytné udržovat vždy tento spotřebič čistý, jelikož přichází do styku s jídlem.
• Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a k podobnému používání, jako například:

- kuchyňky personálu v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích.
- Klienty v hotelích, motelech a jiných ubytovacích zařízeních.
- V penzionech
- Na statcích a farmách

POPIS SOUČÁSTÍ
1. Základna těla motoru
2. Misa
3. Podpěra filtru
4. Filtř s malými otvory
5. Přítlačný šroub
6. Víko misy
7. Posunovač potravin
8. Nádobka na šťavu
9. Hlavní vypínač/Zpětný chod
10. Zásobník na odpad

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
• Spotřebič a příslušenství vyjměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plast.
• Umístěte spotřebič na rovný stabilní povrch a zajistěte minimálně 10 cm volného prostoru kolem spotřebiče. Tento spotřebič není vhodný pro instalaci do skříně nebo pro venkovní použití.
• Před prvním použitím tohoto spotřebiče očistěte všechny odnímatelné součásti vlhkým hadříkem. Nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky.
• Tento výrobek je vybaven dvojitým zajišťovacím systémem a nespustí se, dokud nebudou všechny díly a komponenty nainstalovány správně.

POUŽITÍ
• Před smontováním odšťavňovače zkontrolujte prosím, zda je dno zásobníku utěsněné tak, že zatlačíte pryžové těsnění na místo.

- Smontujte odšťavovač nasazením zásobníku na hlavní jednotku a vložením filtru s mikrosítem do zásobníku. Zkontrolujte, zda jsou správně umístěny. Poté umístěte šnek do filtru s mikrosítem. Zkontrolujte, zda je pevně nasazen na filtr.
- Nyní umístěte horní kryt na zásobník a otočte ho, dokud nezaklikne na místo. Spotřebič nebude fungovat, dokud nebude horní kryt řádně umístěn.
- Pro získání co největšího množství šťávy doporučujeme používat čerstvé ovoce.
- Ovoce umyte a nakrájejte na kousky, které se vejdou do trubice. Nezapomeňte z ovoce odstranit semínka a tlustou kůru.
- Stiskněte tlačítko zapnutí, do trubice vložte ovoce a zatlačte jej dolů pomocí posunovače ovoce.
- Během odšťavovacího procesu na ovoce příliš netlačte, abyste zabránili poškození šneka a filtru s mikrosítem.
- Neodšťavujte soustavně déle než 15 minut. Po použití odšťavovače po dobu 15 minut, vyčkejte prosím 5 minut a nechte odšťavovač vychladnout.
- Pokud se šnek ucpe, použijte prosím tlačítko REV na zadní straně spotřebiče na 5 sekund a obraťte tak rotaci. Poté znovu stiskněte vypínač.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Na čištění zařízené pro použití, zavřete výpust šťávy, spotřebič zapněte a nalijte do něj čistou vodu. Tím se vytláčí zbytek, který zůstal v zásobníku.
- Po vypuštění zásobníku, spotřebič zapněte a odpojte napájecí kabel. Spotřebiče demontujte a jednotlivé díly vyčistěte.
- Součástí přicházející do kontaktu s potravinami lze čistit v mýdlové vodě.
- Součástí nejsou vhodné do myčky na nádobí. Když jsou vystaveny teplu či leptavým čističům, mohou ztratit tvar a barvu.

ZÁRUKA

• Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
• Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: service.princess.info

PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora
Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na <http://www.service.princess.info/>

SK Používateľská príručka

BEZPEČNOST

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávejte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmú používať deti mladších ako 8 rokov. Tento spotřebič smú deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú znížené fyzické, senzorické alebo duševné schopnosti, alebo osoby bez patričných skúseností a/alebo znalostí používať, iba pokiaľ na nich dozerá osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo ak ich táto osoba vopred poučí o bezpečnej obsluhu spotřebiča a príslušných rizikách. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič a napájací kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.
- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predišlo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte deťom, aby sa so spotřebičom hrali bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva a súčiastok vypnite spotřebič a odpojte ho z prívodu el. energie.
- Ak spotřebič ponecháte bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.
- Je veľmi dôležité udržiavať tento spotřebič vždy čistý, keďže prichádza do styku s potravinami.
- Toto zariadenie je určené iba na používanie v domácnosti a na podobné účely a smie sa používať, napríklad:

- v kuchynských kútoch vyhradených pre personál v obchodech, kanceláriách a v iných profesionálnych priestoroch.
- smú ho používať klienti hotelov, motelov a iných priestorov, ktoré majú ubytovací charakter.
- v turistických ubytovniach
- na farmách

POPIS KOMPONENTOV
1. Základňa tela motoru
2. Misa

3. Podložka filtra
4. Filter s malými otvormi.
5. Tlačiacia skrútka
6. Veko na misu
7. Tlačiaci nadstavec
8. Nádobka na šťavu
9. Hlavný vypínač/Zpätný chod
10. Nádobka na odpad

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Spotřebič a příslušenstvo vyberte z obalu. Zo spotřebiča odstráňte nálepky, ochrannú fóliu alebo plastové vrečko.
- Zariadenie umiestnite na rovnú stabilnú plochu, pričom dbajte na to, aby okolo zariadenia ostal voľný priestor minimálne 10 cm. Tento výrobok nie je vhodný pre inštaláciu do skrine či na použitie vonku.
- Pred prvým použitím spotřebiča utrite všetky demontovateľné diely vlhkou handričkou. Nikdy nepoužívajte abrazívne výrobky.
- Tento výrobok je vybavený dvojitým bezpečnostným systémom a nespustí sa dokiaľ nie sú všetky diely a komponenty správne nainštalované.

POUŽITIE

- Pred montážou odšťavovača skontrolujte, či je dno zásobníku utesené tak, že gumové tesnenie zatlačíte na miesto.
- Odšťavovač zmontujte položením zásobníka na hlavnú jednotku a vložením filtra s mikrosítkom do zásobníka. Skontrolujte, či je správne umiestnené. Potom do filtra s mikrosítkom vsuňte vreteno. Skontrolujte, či je pevne zasunuté do filtra.
- Teraz dajte na zásobník horný kryt a otočte ho, dokiaľ nezapadne na miesto. Spotřebič nebude fungovať, pokiaľ nebude horný kryt zaistený na mieste.
- Na dosiahnutie maximálneho množstva šťávy používajte čerstvé ovocie.
- Ovoce umyte a nakrájajte na kúsky, ktoré sa vojdú do trubice. Nezapomnite odstrániť jadierka a tvrdé šupky.
- Stlačte vypínač, do trubice vložte ovocie a zatlačte ho dolu s pomocou tlačného nástavca.
- Na ovocie v priebehu odšťavovania príliš netlačte, aby ste nepoškodili vreteno a filter s mikrosítkom.
- Neodšťavujte súvisle dlhšie ako 15 minút. Po používaní odšťavovača po dobu 15 minút vyčakajte 5 minút, dokiaľ odšťavovač nevychladne.
- Pokiaľ sa vreteno upchá, použijete prosím tlačidlo REV na zadnej strane spotřebiča na 5 sekúnd a obraťte tak rotáciu. Potom znovu stlačte vypínač.

ČIŠTENIE A ÚDRŽBA

- Na vyčistenie spotřebiča po použití zatvorte výtok šťávy, spotřebič zapnite a nalejte doň čistú vodu. Tým sa vytláči zvyšky zo zásobníku.
- Po vypustení zásobníku spotřebič vypnite a napájací kábel vytriahnite zo zástrčky. Spotřebič demontujte a jednotlivé diely vyčistite.
- Súčasťou a komponenty, ktoré prišli do kontaktu s jedlom a potravinami sa dajú vyčistiť v mydlovej vode.
- Súčasťou a komponenty nie sú vhodné na čistenie v umývačke riadu. Ak sú vystavené žiaru a ohrevu alebo leptavým čistiacim prostriedkom, môžu sa zdeformovať alebo pokriviť alebo zmeniť farbu.

ZÁRUKA

• Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navyše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupe (faktúru, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.
• Podrobné záručné podmienky nájdete na našej servisnej webovej stránke: service.princess.info

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotřebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

Podpora
Všetky dostupné informácie a náhradné diely nájdete na <http://www.service.princess.info/>